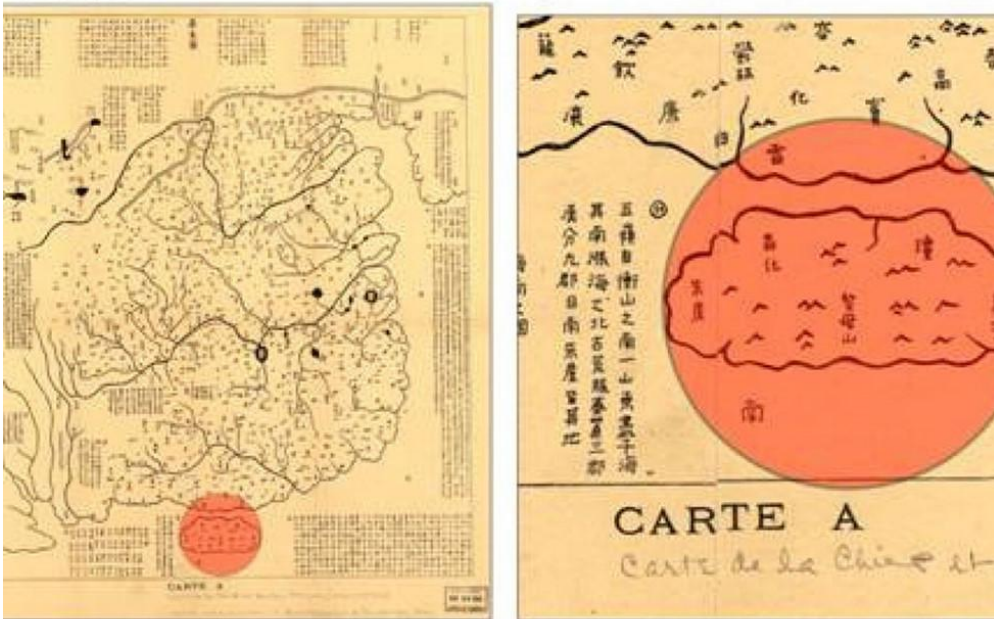


Các bản đồ của chính Trung Quốc phát hành từ hình rõ lãnh thổ phía nam này chỉ ra Hi Nam.



Trong khi hệ thống bản đồ thể hiện chủ quyền xuyên suốt của Việt Nam về các quần đảo Hoàng Sa và Trường Sa thì bản đồ Trung Quốc do chính nước này ban hành từ giai đoạn 1947 - 1948 (thể hiện "ngôi bờ" phi lý chính thức xuất hiện) dường như chỉ ra Hi Nam. Đây là minh chứng hùng hồn cho chủ quyền của Việt Nam. Bên cạnh, người Philippines lưu ý "Trung Quốc phát hành và làm chủ các quần đảo Nam Hải (cách Trung Quốc gọi là Hoàng Sa) từ thời Tần, Hán".

"S là o lch s"

Theo tờ South China Morning Post, nhiều bản đồ của Trung Quốc đã có các nhà nghiên cứu chấp nhận và lưu trữ. Theo văn Quốc gia Mỹ và ai cũng có thể xem được. Trong đó có tấm Hoa Di là bản đồ lập từ một bản khắc trên đá năm 1136, thời nhà Tống. Phúc Xing (nay thuộc tỉnh Hà Nam) cho thấy rằng Hi Nam từ xưa đến nay không có khu vực nào là thuộc Trung Quốc. Thời Tống, các bản đồ thời nhà Minh (1368 - 1644), nước nhà Minh hiện nay, và cho rằng quần đảo Hi Nam là "chân trời" phía nam của Trung Quốc. Di triu vua Gia Tĩnh (1521 - 1566), Trung Quốc từng phát hành cuốn sách Qung ông lch s a t p, mô tả và xác định biên giới phía nam của Trung Quốc kết thúc ở quần đảo Hi Nam. Cũng có những bản đồ học thuật vẽ 2 quần đảo Hoàng Sa và Trường Sa, nhưng có ghi rõ các quần đảo này "thuộc phiên quốc", theo các tài liệu của Tạp chí Phong ông thực Văn Nghiên cứu phát triển Phong ông (trực thuộc Liên hiệp Các hội khoa học và kỹ thuật Việt Nam).



Sang thi Nhà Thanh (1644 - 1911), các giáo sĩ dòng Tên cũng đã vẽ bản đồ hành trình khám phá, có vẽ và vẽ rất chi tiết. Trong bản đồ này có thể thấy rõ C Kim Sơn thành, Hoàng đế toàn lãnh phân tỉnh, Qung ông toàn và ở Thanh quốc toàn, tất cả đều không thể hiện cái gì là Tây Sa và Nam Sa (tên gọi ngày xưa của Trung Quốc về vị Hoàng Sa và Trng Sa). Chẳng hạn, tháng 7.2012, tin tức Mai Hng, nguyên Trưởng phòng Tài liệu - Văn Nghiên cứu Hán Nôm thuộc Viện Khoa học xã hội Việt Nam, đã từng trao đổi cho Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc bản đồ xuất bản năm 1904 của Trung Quốc mang tên Hoàng triều trưc tỉnh địa đồ toàn, xác định rõ ràng ở Hi Nam là biên giới các nam của Trung Quốc. Từ tháng 8 - 11.2012, Bộ Tài nguyên và Môi trường đã tổ chức trưng bày bản đồ này cho ông và khách tham quan trong nước và quốc tế.

Năm 1842, bộ sách Hi quốc chí xuất bản Trung Quốc do tác giả Nguyễn Nguyên biên soạn cũng không thể hiện Hoàng Sa và Trng Sa thuộc chủ quyền của Trung Quốc. Bộ sách ban đầu gồm 50 quyển, trước khi được bổ sung lên 100 quyển, mô tả các nước khắp năm châu bốn biển. Trong quyển 9, Nguyễn Nguyên vẽ ở Nam Dương các quốc gia khác và các nước ở Nam Á. Trong đó, ngoài khi Việt Nam có ghi rõ "ông Dương ở Hi" cùng những chữ như là tên Vạn Lý Trng Sa (tức Hoàng Sa) và Thiên Lý Thch ng (tức Trng Sa). Theo cách thể hiện trên, 2 quần đảo hoàn toàn nằm trong ông Dương ở Hi (tức Bình ông) thuộc chủ quyền Việt Nam. Bên cạnh đó, bản đồ Qung ông mang tên Qung ông địa đồ cũng vẽ theo kỹ thuật phương Tây có ghi rõ là vĩ tuyến 18° 5' bắc, trong khi quần đảo Hoàng Sa nằm xa hơn về phía nam, ở vĩ tuyến 16° 30' bắc. Ngoài ra còn có một bản đồ quân sự Qung ông thực sự do quan binh trú phòng vẽ năm 1866 ghi chú chi tiết về vùng biển Giao Chỉ nhưng không hề thấy có "Tây Sa" và "Nam Sa", theo Tạp chí Phương Đông.

Những bằng chứng nói trên cho thấy Trung Quốc không có một cơ sở lịch sử nào tuyên bố yêu sách chủ quyền về vị Hoàng Sa và Trng Sa. Vì thế, South China Morning Post dẫn lời Thẩm phán Tòa án tối cao Philippines Antonio Carpio gọi "ngồi lì bò" là một "sự lừa dối lịch sử khng lồ" của Trung Quốc.

中華民國新省圖



ng li bò âu ra ?

Theo Tờ chí Phng ông, n nm 1933 di thi Trung Hoa dân quc (1912 - 1949), bn Trung Quc do Tân a hc xã V Xng xut bn vn công nhn cng gii phía nam là o Hi Nam. Tuy nhiên, ây cng chính là giai on yêu sách ng li bò c “sáng tác”. Trong bài vit ng trên website ca Vin Hi quân Úc, chuyên gia Bill Hayton ch ra rng vào nm 1935, y ban Thm tra bn ca chính quyn Trung Hoa dân quc tin hành nghiên cu và dch li các bn khu vc da trên bn do phng Tây xut bn. Trong ó, a s tên ca các thc th a lý trên bin u ch là phiên âm t ting nc ngoài ch không phi tên riêng do Trung Quc t, còn các thut ng nh “o”, “á”, “bãi cn”, “bãi ngm”... u b dch sai. Nm 1936, ông Bch Mi S, nhà sáng lp Hi a lý Trung Quc, tip tc da theo thông tin và cách dch sai lm ca y ban nói trên cho ra tp atlas Trung Hoa kin thit tân , ng thi t ý v thêm ng li bò ôm gn trn Bin ông mà không da trên bt k cn c nào. “ây là ln u tiên ng ch U xut hin trên bn Trung Quc nhng ó không phi là vn bn nhà nc mà ch là mt công trình cá nhân”, hc gi Hayton vit.

Tai hi hn, sau Th chin 2, B Ni v Trung Hoa dân quc b nhim 2 hc trò ca Bch Mi S là Phó Giác Kim và Trnh T c vào các chc v liên quan n a lý và lãnh th. Trong giai on 1947 - 1948, nhng ngi này tip tc da trên tp atlas sai trái ca thy mình “sáng tác” ra nhng cái tên mi áp t cho nhng thc th Bin ông, ng thi xut bn nhieu bn cha ng li bò. Nh vy có th kt lun, yêu sách ch quyn ca Trung Quc i vi Bin ông mãi n u th k 20 mi bt u xut hin da trên sai lm và c ý bành trng ca gii quan chc và hc gi nc này.

Theo thanhkien.vn